



**AUSTRALIAN  
CUSTOMS SERVICE**

# ΔΗΛΩΣΗ ΑΣΥΝΟΔΕΥΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ

(UNACCOMPANIED PERSONAL EFFECTS STATEMENT)

**AQIS**

AUSTRALIAN QUARANTINE  
AND INSPECTION SERVICE

- Το παρόν είναι ένα νομικώς δεσμευτικό έγγραφο και ενδέχεται να χρησιμοποιηθεί ως αποδεικτικό στοιχείο.
- Η δήλωση αυτή πρέπει να συμπληρωθεί στα Αγγλικά (με κεφαλαία), μονογράφοντας όλα τα λάθη και τις μεταβολές.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη μεταφέρετε ναρκωτικά. Οι κυρώσεις για παραβάσεις ναρκωτικών στην Αυστραλία είναι αυστηρές. Ψευδής ή παραπλανητική δήλωση στον Τελωνειακό είναι **παράπτωμα** και ενδέχεται να επιφέρει σοβαρές κυρώσεις, που περιλαμβάνουν κατάσχεση των εν λόγω αγαθών.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το Νομοθετικό Διάταγμα Ιδιωτικού Απορρήτου [Privacy Act] του 1988 αναφέρει ότι πρέπει να σας πούμε γιατί συλλέγουμε αυτές τις πληροφορίες, πώς θα τις χρησιμοποιήσουμε και αν υποχρεούστε να μας τις παράσχετε. Οι πληροφορίες αυτές απαιτούνται για να εξασφαλιστεί ότι οι ταξιδιώτες συμμορφώνονται προς τους νόμους του Αυστραλιανού Τελωνείου, της Καραντίνας, Υγείας, Άγριας Πανίδας και Νομίσματος. Ζητούμε αυτές τις πληροφορίες σύμφωνα με το Νομοθετικό Διάταγμα Τελωνείου [Customs Act] του 1901, το Ν.Δ. Καραντίνας [Quarantine Act] του 1908, το Ν.Δ. Προστασίας Άγριας Πανίδας (Κανονισμός Εξαγωγών και Εισαγωγών) [Wildlife Protection (Regulation of Exports and Imports) Act] του 1982 και το Ν.Δ. Καταστάσεων Χρηματοοικονομικών Συναλλαγών [Financial Transaction Reports Act] του 1988. Το Τελωνείο χρειάζεται επίσης τις πληροφορίες για να υπολογίσει το σωστό ποσό δασμών και φόρων. Ερωτήσεις που δεν απαντάτε θα σας ζητηθούν από τον Υπάλληλο του Τελωνείου ή της Καραντίνας. Οι Αυστραλιανές Υπηρεσίες Τελωνείου και Καραντίνας δεν επιτρέπεται να αποκαλύψουν αυτές τις πληροφορίες ή οποιαδήποτε συμπληρωματική πληροφορία που θα δώσετε, εκτός εάν εξουσιοδοτηθούν ή απαιτηθεί από το νόμο.

## Παρακαλείσθε να συμπληρώσετε τα ακόλουθα στοιχεία

Όνόματα	Επώνυμο	
Διεύθυνση και αριθμός τηλεφώνου προβλεπόμενης ή πραγματικής διεύθυνσης κατοικίας στην Αυστραλία	Ημερομηνία γέννησης	
Φύλο <input type="checkbox"/> Άρρεν <input type="checkbox"/> Θήλυ	Αριθμός διαβατηρίου	Εκδίδουσα χώρα
Άτομα που καλύπτονται απ' αυτή τη δήλωση: <input type="checkbox"/> Εγώ <input type="checkbox"/> Σύζυγος	Όνομα συζύγου;	
Αριθμός διαβατηρίου συζύγου	Αριθμός τέκνων ηλικίας κάτω των 18 ετών	

## Πώς έφθασα ή σκοπεύω να φθάσω στην Αυστραλία

Με το (αριθμός πτήσεως αερογραμμής ή όνομα πλοίου)	Στο (λιμένα ή αερολιμένα)
Ημερομηνία, ή προβλεπόμενη ημερομηνία, άφιξης	Χώρα αναχώρησης

## Για επιστρέφοντες κατοίκους μόνο

Άλλες χώρες που επισκεφθήκατε	Διάστημα απουσίας από την Αυστραλία
-------------------------------	-------------------------------------

## Πώς έφθασαν ή θα φθάσουν τα προσωπικά μου είδη

Ταχυδρομικώς, ή  Αεροπορικώς, ή  Με πλοίο (αν αεροπορικώς ή με πλοίο τότε συμπληρώστε κατωτέρω)

Τα  που μου έχουν αποσταλεί έχουν φθάσει ή πρόκειται να φθάσουν:

Με το (αριθμός πτήσεως αερογραμμής ή όνομα πλοίου)	Στο (λιμένα ή αερολιμένα)	Ημερομηνία, ή προβλεπόμενη ημερομηνία, άφιξης
Αριθμός εμπορευματοκιβωτίου	Αρ. φορτωτικής θαλάσσιας μεταφοράς ή αερομεταφοράς	Όνομα τοπικής επιχείρησης που χειρίζεται τα προσωπικά σας είδη

## Εκτελωνισμός των προσωπικών σας ειδών

Μπορείτε να εκτελωνίσετε τα προσωπικά σας είδη ή να πληρώσετε εγκεκριμένο Τελωνειακό Πράκτορα για να τα εκτελωνίσει για λογαριασμό σας.

Εναλλακτικά, μπορείτε να αναθέσετε σε κάποιον άλλον (πχ μέλος της οικογένειας ή φίλο) να ενεργήσει για λογαριασμό σας.

Αν επιθυμείτε να το αναθέσετε σε κάποιον άλλον, θα πρέπει να συμπληρώσετε τα στοιχεία του αντιπροσώπου σας στο χώρο που παρέχεται κατωτέρω.

Επώνυμο	Όνόματα
Διεύθυνση	Αριθμός τηλεφώνου

Ο αντιπρόσωπός σας θα χρειαστεί να προσκομίσει ένα από τα ακόλουθα δελτία πιστοποίησης ταυτότητας όταν εκτελωνεί τα αγαθά σας

Αριθμός άδειας οδηγού	Τόπος έκδοσης	Ή	Αριθμός διαβατηρίου	Εκδίδουσα χώρα
-----------------------	---------------	---	---------------------	----------------

## Δήλωση

Δηλώνω ότι τα ανωτέρω στοιχεία είναι αληθή και σωστά απ' ό,τι γνωρίζω.

Υπογραφή κατόχου	Ημερομηνία
------------------	------------

## Σημαντικό

Πρέπει να απαντήσετε καθεμιά από τις ακόλουθες ερωτήσεις τσεκάροντας (✓) τα κατάλληλα τετράγωνα. Αν σημειώσετε ΝΑΙ σε οποιοδήποτε τετράγωνο στα τμήματα τρία έως οκτώ, ή αν αμφιβάλτε εάν θα πρέπει να δηλωθούν συγκεκριμένα είδη, παρακαλείσθε να αναφέρετε λεπτομέρειες στο χώρο που παρέχεται κάτω από κάθε ερώτηση ή σε ξεχωριστή προσθήκη αν ο χώρος δεν επαρκεί. Ασυνόδευτα είδη ενδέχεται να εξεταστούν. Παρακαλείσθε να εξασφαλίσετε ότι τα κλειδιά είναι διαθέσιμα κατά το χρόνο εκτελωνισμού.

### Τμήμα Ένα

Έχετε έλθει ή έρχεστε στην Αυστραλία;

Μόνο ως τουρίστας; → Παραθέστε το διάστημα διαμονής σας

Μόνο ως προσωρινός κάτοικος; → Παραθέστε το διάστημα διαμονής σας

Για τη συνέχιση μόνιμης παραμονής ή ως επιστρέφων Αυστραλός πολίτης;

Για μόνιμη εγκατάσταση για πρώτη φορά;

Ως Αυστραλός πολίτης που κατοικεί στο εξωτερικό, επιστρέφων προσωρινά;

### Τμήμα Δύο

Συσκευάσατε τα αγαθά σας ο/η ίδιος/α;

Ναι

Όχι → Αν όχι, όνομα προσώπου που έκανε τη συσκευασία

Είστε πλήρως ενήμερος/η των περιεχομένων των πακέτων;

Ναι

Όχι → Αν όχι, γιατί όχι;

Περιέχουν τα πακέτα αγαθά που ανήκουν σε πρόσωπο εκτός από σας ή απ' αυτούς που σας συνόδευαν κατά την άφιξή σας στην Αυστραλία;

Ναι → Όνομα Αριθμός διαβατηρίου Συγγένεια με σας

Όχι

### Τμήμα Τρία

Περιέχουν τα ασυνόδευτα είδη σας οποιαδήποτε από τα ακόλουθα αγαθά που υπόκεινται σε περιορισμούς;

**Ναρκωτικά** κάθε είδους που περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται στα: DHEA, ναρκωτικά, παραισθητικά, αμφεταμίνες, βαρβιτουρικά, ηρεμιστικά, στεροειδή ή ουσίες βελτίωσης επιδόσεων.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Όπλα** που περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται στα: πυροβόλα ή εξαρτήματα (που περιλαμβάνουν αεροπίστολα και αεροτούφεκα), πυρομαχικά, απομιμήσεις πυροβόλων, σουγιάδες με ελατήριο, σιλέτα, σιδερογροθιές ή εξοπλισμό πολεμικών τεχνών.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Αντικείμενα κατασκευασμένα από άγρια πανίδα** που περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται στα: ερπετά/φίδια, ελέφαντες, ρινόκερους, μέλη της οικογένειας των αιλουροειδών, φάλαινες, δελφίνια, ζέβρες, αντιλόπες, ελάφια ή κοράλλι.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Υλικό** πιθανώς προσβλητικό σε λογικό ενήλικα. Αυτό ίσως περιλαμβάνει, αλλά δεν περιορίζεται στα: υλικό παιδικής πορνογραφίας, υλικό παιδικής κακοποίησης, υλικό που ίσως προωθεί, υποδαυλίζει ή καταρτίζει σε θέματα εγκλήματος ή βίας ή κατάχρησης ναρκωτικού, ή σεξουαλικό υλικό (που συμπεριλαμβάνει κτηνοβασία).

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

Δηλώνω ότι τα ανωτέρω στοιχεία είναι αληθή και σωστά απ' ό,τι γνωρίζω και ότι έχω καταλάβει τις ερωτήσεις που περιλαμβάνονται στο έντυπο αυτό και ότι οι απαντήσεις στις ερωτήσεις εκείνες είναι αληθείς και σωστές.

Υπογραφή κατόχου

Ημερομηνία

### Τμήμα Τέσσερα

Περιέχουν τα ασυνόδευτα είδη σας οποιαδήποτε από τα ακόλουθα αγαθά;

Αυστραλιανό ή/και Ξένο συνάλλαγμα σε ποσό \$10.000 Αυστραλίας ή παραπάνω.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να καταγράψετε το/α ποσό/ά σε δολάρια Αυστραλίας

**Φάρμακα** (είτε έχουν δοθεί με συνταγή γιατρού είτε όχι) που περιλαμβάνουν αλλά δεν περιορίζονται στα: βότανα.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

### Τμήμα Πέντε

Περιέχουν τα ασυνόδευτα είδη σας οποιαδήποτε από τα ακόλουθα αγαθά; Αν σημειώσατε 'ναι' σε οποιαδήποτε ερώτηση, περιγράψτε τα αγαθά στον κατωτέρω πίνακα.

Τσιγάρα, πούρα ή καπνό

Ναι  Όχι

Αλκοολούχα ποτά συμπεριλαμβανομένων των: οινοπνευματωδών, οίνου ή μπύρας.

Ναι  Όχι

Μηχανοκίνητο όχημα, μοτοσυκλέτα, ρυμούλκες ή πλεούμενα (σκάφη).

Ναι  Όχι

Αγαθά που ανήκουν σε πρόσωπο εκτός από σας ή απ' αυτούς που σας συνόδευσαν κατά την άφιξή σας στην Αυστραλία.

Ναι  Όχι

Αγαθά για εμπορικούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένων των αγαθών προς πώληση, μίσθωση, ενοικίαση ή ανταλλαγή.

Ναι  Όχι

Άλλα αγαθά στην κατοχή σας για λιγότερο από 12 μήνες.

Ναι  Όχι

Αν δεν επαρκεί ο χώρος, επισυνάψτε ξεχωριστό φύλλο

Περιγραφή	Τιμή ή προβλεπόμενη τιμή \$AUS	Ημερομηνία αγοράς

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αγαθά στην κατοχή σας για λιγότερο από 12 μήνες πρέπει να δηλωθούν. Τέτοια αγαθά θα εκτιμηθούν για δασμούς και φόρους. Υπάρχουν κυρώσεις για μη δήλωση τέτοιων αγαθών. Άμεσες πληροφορίες στο τοπικό σας Κέντρο Πληροφοριών Τελωνείου στο 1300 363 263.**

### Τμήμα Έξι

Εντός ενός μηνός πριν από την αποστολή αυτών των ειδών προς Αυστραλία, επισκεφθήκατε εσείς ή μέλος της οικογενείας σας που έφθασε ή θα φθάσει μαζί σας, μέρος όπου διατηρούνται ζώα αγροκτήματος, συμπεριλαμβανομένων αγροτικών κοινοτήτων, ερευνητικών αγροκτημάτων, καταφυγίων και υπαίθριων αγορών ή επισκεφθήκατε σφαγείο ή εργοστάσιο επεξεργασίας κρεάτων;

Ναι  Όχι

Δηλώνω ότι τα ανωτέρω στοιχεία είναι αληθή και σωστά απ' ό,τι γνωρίζω και ότι έχω καταλάβει τις ερωτήσεις που περιλαμβάνονται στο έντυπο αυτό και ότι οι απαντήσεις στις ερωτήσεις εκείνες είναι αληθείς και σωστές.

Υπογραφή κατόχου

Ημερομηνία

### Τμήμα Επτά

Περιέχουν τα ασυνόδευτα είδη σας οποιαδήποτε από τα κατωτέρω αγαθά, που υπόκεινται σε νόμους καραντίνας ζώων, ή νόμους εξαγωγής και εισαγωγής άγριας πανίδας;

**Ζώα** ζωντανά ή νεκρά που περιλαμβάνουν θηλαστικά, ερπετά, ψάρια, πτηνά, έντομα ή μέρη αυτών ή **Ζωικά Προϊόντα** που περιλαμβάνουν: φτερά, δέρματα, κέρατα, αχιβάδες, εκκολαπτόμενα αυγά, σπέρμα ή έμβρυα.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Τροφές κάθε είδους** (συμπεριλαμβανομένων φαγώσιμων ειδών) όπως:

κρέας, πουλερικά, αυγά, γαλακτοκομικά προϊόντα, τροφές βρεφών, κρέμες και σάλτσες, αναψυκτικά και μη αλκοολούχα ποτά.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Εξοπλισμό** που χρησιμοποιείται με άλογα ή άλλα ζώα που περιλαμβάνει:

σέλες, σαγή, μαστίγια, περιλαίμια, βούρτσες, κουβέρτες ή χαλιά που χρησιμοποιούνται ως κλινοστρωμή ζώων.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Βιολογικά δείγματα** που περιλαμβάνουν:

εμβόλια, καλλιέργειες, αίμα, δείγματα κυττάρων ή γραμμές κυττάρων, σπέρμα ή έμβρυα.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

### Τμήμα Οκτώ

Περιέχουν τα ασυνόδευτα είδη σας οποιαδήποτε από τα κατωτέρω αγαθά, που υπόκεινται σε νόμους καραντίνας φυτών;

**Φυτά ή μέρη φυτών** ζωντανών ή νεκρών που περιλαμβάνουν::

φρούτα, ξηρούς καρπούς, σπόρους, βολβούς, φύλλα, ξύλινα αντικείμενα ή αντικείμενα κατασκευασμένα από φυτικό υλικό, μοσχεύματα, άνθη, μανιτάρια, μύκητες, άχυρο, μπαμπού, βότανα ή τσάι.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Έπιπλα** ή άλλα αντικείμενα από ξύλο, καλάμι ή μπαμπού.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Χώμα ή γη** ή αγαθά που περιέχουν χώμα, γή, δείγματα λίθων ή ορυκτών.

Ναι  Όχι

Αν ναι, παρακαλείσθε να παραθέσετε κατάλογο των αγαθών

**Άχυρένιο ή ξύλινο** υλικό για συσκευασία εκτός από ξύλινα πριονίδια ή ροκανίδια.

Ναι  Όχι

**Χαρτοκιβώτια αυγών ή φρούτων** που χρησιμοποιούνται για συσκευασία.

Ναι  Όχι

Δηλώνω ότι τα ανωτέρω στοιχεία είναι αληθή και σωστά απ' ό,τι γνωρίζω και ότι έχω καταλάβει τις ερωτήσεις που περιλαμβάνονται στο έντυπο αυτό και ότι οι απαντήσεις στις ερωτήσεις εκείνες είναι αληθείς και σωστές.

Υπογραφή κατόχου

Ημερομηνία

### FOR OFFICIAL USE ONLY

Goods declared

Action taken

ICD number: